



# まちなご

広報 たがみまち

まち  
あなたと行政とをむすぶ “情報誌”



交通安全キャンペーン全国キャラバン隊 田上町を訪問(8月28日)

## 目次

新潟県知事選挙	2
特定健診、予防接種、検診のお知らせ	3
ふるさと田上応援寄附金(ふるさと納税制度)	4
長寿医療制度(後期高齢者医療制度)	5
たうん情報	6~7
お知らせ	8~10
町長室の窓から	11
くらしのカレンダー	12
ふれあい広場	13~15
たがみの彩時紀・戸籍の窓ほか	16



町の花



町の木

# 9

2008 No.466  
(平成20年)

10月19日(日)は

# 新潟県知事選挙の投票日

投票時間は、午前7時から午後8時まで  
入場券をお忘れなく!

入場券をなくした場合も投票できます。投票所で係員に申し出てください。

有権者のみなさんの大切な一票のため、  
いろいろな投票方法が用意されています。

## 期日前投票制度

投票日当日に仕事や旅行、レジャー、冠婚葬祭などで投票所に行くことができない方は期日前投票ができます。

◇期間 10月3日(金)～10月18日(土)

午前8時30分～午後8時

◇場所 田上町役場 1階(多目的会議室)

## 不在者投票制度

仕事や旅行などで選挙期間中、名簿登録地以外の市区町村に滞在している方は、滞在中の市区町村の選挙管理委員会ですべて投票ができます。また、指定病院等に入院している方などは、その施設内で不在者投票ができます。

## 郵便等による不在者投票制度

身体に障がいがある方は、自宅などで投票用紙に記載して郵送で投票ができます。

※郵便等による不在者投票ができる方は？

次のいずれかに該当する方で、あらかじめ選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受けている方です。

- ①身体障がい者手帳に次の障がい記載されている方など
  - ・両下肢等の障がい 1級・2級
  - ・心臓、じん臓等の障がい 1級・3級
  - ・免疫の障がい 1～3級

②介護保険の被保険者証に要介護状態区分が「要介護5」と記載されている方

## 期日前投票立会人を募集します

町選挙管理委員会では有権者の選挙に対する関心を高めるとともに、選挙の大切さや仕組みを知っていただき、親しみのある投票所づくりを目指して、新潟県知事選挙の期日前投票所の投票立会人を募集します。

■期間 10月3日(金)から10月18日(土)までの都合のつく日  
(立会日は選挙管理委員会が調整させていただきます)

■立会場所 期日前投票所(田上町役場 1階 多目的会議室)

■立会時間 午前8時30分から午後8時まで(昼食、夕食は選挙管理委員会が用意します)

■募集受付 9月16日(火)～9月24日(水)の土日祝祭日を除く午前8時30分から午後5時まで

■募集人数 各日ごとに2名(延べ32名)

■報酬等 町条例に基づき、1日あたり10,700円(所得税等を源泉徴収)をお支払いします。

■応募方法 所定の応募用紙に必要事項を記載し、選挙管理委員会に提出してください。申込書は役場総務課にあります。また、町のホームページにも掲載してあります。

※なお、応募多数の場合は選挙管理委員会が選考させていただきます。

申込、問い合わせ

田上町選挙管理委員会事務局(役場総務課内)  
☎57-6222 Fax57-3112  
メールアドレス t2221@town.tagami.niigata.jp

# 特定健康診査のお知らせ

6・7月に受けることができなかった方は、下記の日程で受けてください。

10月19日(日)・20日(月) 午前9時30分～11時、午後0時30分～2時30分  
会場：田上町総合保健福祉センター（役場となり）

- 内 容 問診、身体測定、尿検査、血圧測定、血液検査（脂質・血糖・肝機能・貧血）  
40歳以上の方は心電図、眼底検査も行います。  
※胸部レントゲン検診・肝炎ウイルス検診・介護予防健診も同時に実施しています。
- 対 象 ①40～74歳で、田上町国民健康保険に加入している方  
②40～74歳で、社会保険等の被扶養者で、保険者から受診券が届き、田上町の特定健康診査を受けることができるという案内をもらった方  
③39歳以下および75歳以上で、希望する方  
※6・7月に特定健診を受けた方、今年度人間ドックを受けた方は対象になりません。
- 持ち物 健康保険証、健康手帳、受診券（国民健康保険の方は6月にお送りしたもの）

申込・問い合わせ

受診をご希望の方は、お申し込みください。  
保健福祉課(保健係) ☎57-6112  
または、町民課(国民健康保険担当) ☎57-6115

## 予防接種・検診のお知らせ

### ポリオ予防接種

- ◆日 時 9月18日(木) 受付は午後1時～2時
- ◆会 場 保健福祉センター
- ◆対 象 生後3～90か月の子ども（できるだけ生後18か月までに受けてください）
- ◆受け方
  - ・41日以上の間隔をあけて2回接種が必要です。
  - ・下痢をしている場合は、接種できません。
  - ・予診票と母子健康手帳を必ず持参してください。

### 高齢者のインフルエンザ

- ◆対 象 接種日の時点で満65歳以上の方（満60歳以上65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器の機能に特に重い病気のある方も対象です）
- ◆期 間 10月1日～平成21年3月31日（望ましい期間は10月下旬～12月中旬ですので、できるだけこの期間に済ませてください）
- ◆料 金 1,050円（医療機関の窓口で徴収）  
※予防接種を実施する医療機関かどうかは、それぞれ問い合わせをしてから、接種を受けてください。

### 胃がん・大腸がん検診

- ◆日 時 10月2日(木)・3日(金)  
午前7時30分～10時
- ◆会 場 保健福祉センター
- ◆料 金 胃がん検診 1,000円  
大腸がん検診 500円  
（両検診とも70歳以上の方は無料）
- ◆受け方
  - ・個人記録票（今後配布予定）を持参してください。
  - ・検査当日は、検査が終わるまで何も口にしないでください。
  - ・大腸がん検診は必ず2日分の検体を提出してください。
  - ・6～8週間程度で結果が出ます。

### 子宮がん・乳がん施設検診

- ◆期 間 11月1日(土)～11月29日(土)
- ◆申 込 10月1日(水)～10月31日(金)に役場保健福祉課へ料金を添えてお申し込みください。
- ◆実施する医療機関 県立加茂病院、小林産婦人科医院
- ◆料 金 子宮がん検診1,800円  
（羽生田学区の方が対象となります）  
乳がん検診800円  
（40歳未満の方に限ります）

問い合わせ 役場保健福祉課 ☎57-6112

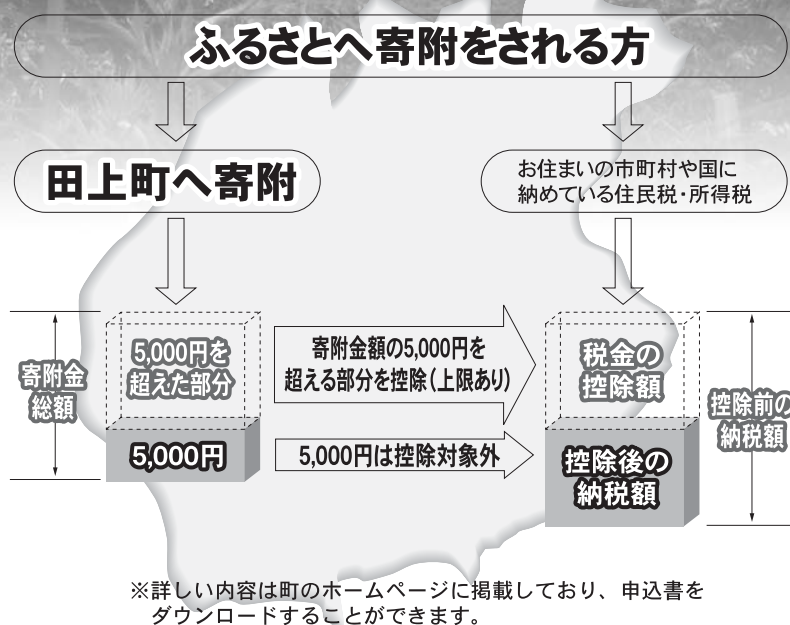
あなたの想いをふるさと田上へ



# ふるさと田上応援寄附金 (ふるさと納税制度)

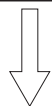
◎「ふるさと納税制度」とは、出身地に限らずあなたが応援したい市町村へ5,000円を超える金額を寄附金として贈ると、住民税の税額控除を受けることができる制度です。

◎寄附金の総額から5,000円を引いた残りの金額について、一定の限度額までは所得税と住民税から税額控除することができます。ただし、寄附金控除を受けるためには、寄附をした方が都道府県・市町村が発行した領収書を添付し、翌年2月中旬～3月中旬に確定申告または住民税の申告をすることが必要です。



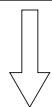
## ●手続き

- ①寄附の申込、問い合わせをしてください。  
(電話・FAX・Eメール・郵便・来庁などの方法でご連絡ください。)



役場から手続きに必要な書類(申込書、払込取扱票、納入通知書または指定口座番号通知など)をお送りします。

- ②申込書を提出し、寄附金を納入してください。  
(納入通知書等による払込・指定口座への入金など)



入金を確認された後、役場から領収書等の書類をお送りします。

- ③翌年の確定申告(または住民税の申告)の際にお送りした領収書を添付して、税額控除の手続きをしてください。

申込、問い合わせ：役場総務課(企画財政係) ☎57-6222 FAX57-3112  
Eメール t2222@town.tagami.niigata.jp

# 長寿医療制度(後期高齢者医療制度) ③よくある質問Q&A

わからないことは、役場町民課(保険係)へお問い合わせください。(☎57-6115)

## Q. 保険料額はどのように計算するのですか？

前年中の総所得金額をもとに個人単位で計算され、所得割額と均等割額の合計となります。  
「所得割額」…加入者の所得に応じて決定 「均等割額」…加入者1人あたり35,300円

$$\text{保険料(年額)} = \text{所得割額(前年中の総所得金額 - 基礎控除額33万円)} \times \text{所得割率7.15\%} + \text{均等割額(35,300円)}$$

### ※保険料の軽減制度

所得の低い世帯の方、制度加入前日において被用者保険(会社の健康保険)の被扶養者だった方には軽減制度があります。(申請不要)

◇所得の低い世帯の方

- ・均等割額…加入者と世帯主(加入者でない方を含む)の所得状況により、2割、5割、8.5割の軽減
- ・所得割額…加入者個人の所得状況により、5割の軽減

◇制度加入前日において被用者保険だった方

- ・均等割額…9割の軽減
- ・所得割額…かかりません

## Q. 医療機関の窓口で支払う自己負担割合は？

今までどおり1割負担です。ただし、現役並みの所得がある方は3割負担です。

自己負担割合は、同一世帯の長寿医療制度加入者全員の所得状況により判定します。

区分	自己負担割合	条 件
一般	<b>1割</b>	同一世帯の長寿医療制度加入者の中に、前年中の住民税課税所得 <sup>※1</sup> 145万円以上の方がいない場合 (注)課税所得とは、収入から基礎控除、扶養控除、社会保険料控除など各種控除を引いた残りの金額のことです。
現役並み所得者	<b>3割</b>	同一世帯の長寿医療制度加入者の中に、前年中の住民税課税所得145万円以上の方がいる場合(ただし、145万円以上の方がいても次の①②に該当すれば、申請により1割負担になります。) ①同一世帯に加入者が1人…その方の収入合計金額が383万円未満 ②同一世帯に加入者が2人以上…加入者全員の収入合計金額が520万円未満
	<b>3割</b> ※自己負担限度額「一般」を適用	次のすべてに該当する方 ・長寿医療制度の加入者が世帯で1人 ・加入者の住民税課税所得が145万円以上、かつ収入金額が383万円以上 ・加入者と同一世帯の70～74歳の方を含めた収入金額の合計が520万円未満 ※医療機関等での窓口負担割合は3割ですが、1か月間の自己負担限度額は「一般」(下表参照)の区分です。→この取扱いは、平成22年7月までの経過措置です。

### ◎医療費が高額になったとき(高額療養費の支給)

1か月間(同じ月内)に支払った医療費の自己負担額が下表の限度額を超えた場合、申請して認められると限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。

新たに申請が必要な方へは、後日、広域連合から案内が送られます。

所得区分	自己負担限度額(月額)		
	外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)	
3割負担の方(現役並み所得者)	44,400円	80,100円+(医療費-267,000円)×1% ※4回目以降44,400円	
1割負担の方	一般	44,400円	
	住民税非課税世帯	区分Ⅱ※1	24,600円
	区分Ⅰ※2	15,000円	

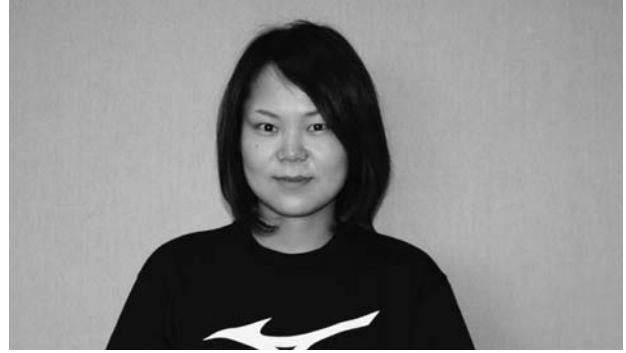
※1 区分Ⅱは、世帯全員が住民税非課税の場合。

※2 区分Ⅰは、世帯全員が住民税非課税で、各種収入等から必要経費や控除を差し引いた各所得が0円となる世帯の方。(ただし、公的年金にかかる所得については控除額を8万円として計算)



◆陸上・800m

平成20年度全国中学校体育大会第35回全日本  
中学校陸上大会（新潟市）  
内山千夏さん（本田上・田上中学校2年）



◆バレーボール

平成20年度全日本9人制バレーボールクラブ  
カップ女子選手権大会（長野県大町市）  
伊丹淑子さん（下横場）

～今年も参加者それぞれの  
「学び」や「気づき」がありました～

## 妙高青少年 リーダーズ研修会

今年で6回目となる町公民館主催の「妙高青少年リーダーズ研修会」が、8月19日～21日の日程で開催されました。参加者は小学5年生から中学2年生までの40名で、多様性、協力性、チャレンジ精神などを養う「妙高アドベンチャープログラム」を中心に、自然体験や共同生活といった普段体験することができない活動をしました。



初めは全くといっていいほど協調性がなかった子どもたちですが、いろいろな活動を通じて協力関係ができ、最終日の野外調理では素晴らしいチームワークで「真っ黒こげ (!?) のご飯」と「シャリシャリ野菜 (!?) のカレー&豚汁」を完成させました。料理の出来はともかく、みんなで作った料理の味は格別だったようで、「うまい!」「おいしい!」という声があちこちで上がりました。

豊かな人間関係をつくる力や自立心が養われ、参加者それぞれが成長することができた3日間でした。



## ◆少林寺拳法

第2回全国中学生少林寺拳法大会  
組演武の部・団体演武の部  
(香川県仲多度郡)

車谷 唯さん

(写真右：羽生田・田上中学校3年)

車谷 舞さん

(写真左：羽生田・田上中学校1年)

おめでとう！

## 野球とレクリエーションで交流 成増地区・田上町スポーツ交流会開催



8月22日～24日の3日間、羽生田野球場とYOU・遊ランドなどを会場に東京都板橋区成増地区と田上町の児童によるスポーツ交流会が行われ、成増地区の小学生30名が田上町の39名と野球やレクリエーションで交流を深めました。



最初の2日間は親善野球で、ナイターも含め成増地区vs田上町の試合が計5試合行われましたが、どの試合も点を取ったり取られたりの大熱戦でした。

3日目はあいにくの雨となったため、羽生田小学校体育館を会場にゲームやドッジボールを行いました。初めは緊張していた児童たちですが、一緒に体を動かしながら次第に仲良くなっていました。



# お知らせ

田上町役場

☎57-6222

(代表電話)

## INFORMATION

◆各課直通電話です。

総務課	☎57-6222
地域整備課	☎57-6223
産業振興課	☎57-6225
農業委員会	☎57-6226
町民課	☎57-6115
保健福祉課	☎57-6112
教育委員会	☎57-6114
会計課	☎57-6116
議会事務局	☎57-6300
田上町公民館	☎57-3114

### 合併処理浄化槽設置費補助の受付

町では生活雑排水による公共用水域の水質汚濁防止を目的に、合併処理浄化槽を設置する方に費用の一部を補助しています。補助できる基数や金額に限りがあるため、希望する方は早めに申請してください。

▽補助を受けた方は、設置工事着手前に「浄化槽設置事前申込書」を12月末までに提出してください。

▽提出した方の中で「老人・身障者用住宅改善」、「新築」、「改築」の順に補助します。▽受付は予定額になり次第終了します。

※公共下水道の供用開始区域（計画区域は供用開始1年前

までは補助します）、農業集落排水事業の供用開始区域の場合、補助を受けることができません。

▽申請、問い合わせ  
役場町民課  
☎57-6115

### 農地基本台帳の縦覧

8月1日現在の自作地及び小作地の所有状況を記載した書類（農地基本台帳）を縦覧します。

▽縦覧内容  
農地基本台帳（所在地番、地目、地積、賃貸借の相手方を記載）

▽縦覧期間

9月30日（火）まで

午前8時30分～午後5時15分  
（土日祝祭日を除く）

▽縦覧場所

町農業委員会事務局（役場2階）

▽手数料

無料（コピーはできません）

※印かんを持参してください。

▽問い合わせ

町農業委員会事務局

☎57-6226

### 『栄養教室』参加者募集

町では健康づくりの一環として、昭和58年度から栄養教室を開催し、地域における食生活の改善に取り組んでいます。

平成19年度までに359名の方が修了し、多数の方が食生活改善推進員として活躍しています。食生活と健康について一緒に考えてみませんか。

▽期間

11月12日（水）から平成21年3月19日（木）まで【全10回】

▽会場

保健福祉センター

▽内容

生活習慣病予防のための食生活と健康づくりの講習

▽時間

午前9時30分～午後2時30分  
▽経費（テキスト代）

1200円

▽対象

町内在住の女性20名

▽申込締切

9月30日（火）

※全10回の教室のうち、8回以上出席した方に修了証書をお渡しします。また、修了者は町長から「田上町食生活改善推進員」に委嘱されることになっていきます。

▽申込、問い合わせ

役場保健福祉課  
☎57-6112

日帰り温泉

**ごまどう湯**

10月の休館日は、  
**14日(火)**

定休日は  
**毎月第2火曜日**

ごまどう湯つ多里館  
☎57-6301

湯白上温泉

**旅館 初音**

〒959-1502  
新潟県南蒲原郡田上町田上丙1318-4  
TEL 0256-57-2351  
FAX 0256-57-2358

Let's access! ホームページ!!  
URL <http://www.hatune.com>

お食事処  
**HIBARI**  
ひばり

[ランチ] 11:30～14:00  
[夜] 18:00オープン

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

**けあーず**

あ!こんなとき  
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp  
田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 家事援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告



**10月から国民健康保険  
税の納税方法が変わり  
ます！**

▽対象

次の①～④すべてに該当する方は今後(12月、2月)、自動的に年金から天引き(特別徴収)になります。

①世帯主が65歳以上75歳未満で国民健康保険に加入

②世帯主が年額18万円以上の年金を受給

③世帯主が介護保険料の特別徴収対象者で、介護保険料と国民健康保険税の合計が年金受給額の2分の1以下

④世帯で国民健康保険加入者全員が65歳以上75歳未満

※1つでも該当しない方は、納税通知書による現金納付または口座振替になります。

▽12月からの特別徴収を希望しない方は手続きをしてください。

★「今まで滞納がない」、「これからは(または今までどおり)」

\*窓口での本人確認

1点でよいもの…運転免許証、写真付き住民基本台帳カード

パスポート、官公庁等の身分証明書(写真付き)

不明な点は役場町民課(総合窓口)へ ☎57-6115

口座振替で納税する一方は9月30日(火)までに役場町民課で申請手続きをすれば、特別徴収ではなく口座振替にすることが出来ます。

▽問い合わせ

役場町民課

☎57-6115

**精神保健福祉相談会**

ストレスやこころの問題などでお悩みの方を対象とした相談会です。相談には専門の精神科医師が応じます。あらかじめご予約の上、ご利用ください。

▽日時 9月30日(火)

午後2時～4時

▽会場 県三条地域振興局健康福祉環境部相談室

▽担当 薄木聡医師(うすき医院)

▽予約、問い合わせ

県三条地域振興局地域保健課

☎36-2363

**10月1日は「法の日」  
特別相談所開設**

▽日時

10月16日(木)

午前10時～午後3時

▽会場

羽生田公民館

▽相談内容

不動産登記、土地の境界、戸籍、家庭内・親族・近隣間のもめごと、いじめ・虐待などの人権問題、金銭問題

▽相談担当者

法務局職員、人権擁護委員、行政相談委員、司法書士、土地家屋調査士

※相談は無料で予約不要。秘密は固く守られます。

▽問い合わせ

役場町民課

☎57-6115

**子どもの人権相談**

いじめ・不登校・虐待など子どもを取り巻く環境が社会問題となっております。子どもたちに関係する日常の悩みを解決するためにご利用ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

▽日時

9月21日(日)

午前10時～午後3時

▽会場

燕市吉田公民館(燕市吉田大保町22-1)

▽問い合わせ

新潟地方事務局三条支局

三条人権擁護委員協議会

☎33-1375

**恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者の皆様へ**

まだ請求されていない恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者のご本人に特別慰労品を贈呈しています。(ご遺族は対象となりません)引揚者は終戦の日まで引き続き1年以上外地で生活し、戦後引き揚げてきた家族全員が対象です。

請求書等は役場町民課の窓口にあります。請求期限は平成21年3月31日までです。

▽資格要件等の問い合わせ

独立行政法人平和祈念事業特別基金

☎0120-234-933

(土日祝祭日を除く午前9時

15分～午後5時15分)

電気・水道・ガス工事すべておまかせください!

17フォームのご相談もお気軽に!

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・エアコン・家電



**(有)滝沢電気商会**

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX 57-5071

給排水衛生工事・電気設備工事

**志田電気(株)**

Tel 57-2068 Fax 57-2328

有料広告

有料広告



# 見えてくる日本の暮らし 住まいから 10月1日 住宅・土地統計調査

10月1日、5年に一度の住宅・土地統計調査が行われます。全国の約350万世帯が対象となり、知事が任命した調査員が調査票を持ってお宅にお伺いしますので、調査票への記入をお願いします。なお、調査内容を統計の作成以外の目的に使用することは一切ありません。

●調査票の配布期間  
9月23日～9月30日

総務省統計局 田上町役場総務課

## 只 今 工 事 中 で す

工 事 名	場 所	期 間	業 者 名
上水道配水管布設替工事	羽生田(道上)地内	H20. 8.21～H20.10.19	(有) 武田 建設
上水道配水管布設替工事	川船河(大道下)地内	H20. 8.21～H20.11. 8	(有) ワタセイ 商会

たがみの旬の食材で

# 我が家の一品に!



今月は「かぼちゃのサラダ」を紹介します。かぼちゃのやさしい甘みが広がり、子どもから大人までおいしくいただける一品です。ソースにはマヨネーズとヨーグルトを入れるので、まるやかでヘルシーな味付けです。

地元で収穫されるかぼちゃの種類は水分の多い日本かぼちゃ、ホクホクしている西洋かぼちゃ、茹でると果肉が糸のようになるそうめんかぼちゃ(糸瓜)等があります。最近ではミニかぼちゃの「坊ちゃんかぼちゃ」もおいしくて人気があります。

栄養価としては糖質・ビタミン類が多い緑黄色野菜です。皮の部分にもビタミンが多いので、丸ごと取れる工夫も大切です。地場産のかぼちゃは9～10月頃までが一番おいしくいただけます。かぼちゃ料理のレパートリーを広げてみましょう!

### 【材料(8人分)】

- 坊ちゃんかぼちゃ……………1個  
(または、かぼちゃ・中1/3個)
- きゅうり……………1本
- 玉ねぎ……………中1/2個
- 卵……………2個
- ハム……………3枚

### 【ソース】

- マヨネーズ……………大さじ5  
(50g)
- プレーンヨーグルト(または、  
無糖ヨーグルト)……………大さじ3
- 塩、こしょう……………少々



かぼちゃのサラダ

### 《作り方》

- ①かぼちゃは種を取り、1cm×3cmくらいの厚さに切り、蒸し器で蒸す。熱いうちに粗くつぶして冷ましておく。
- ②卵は固茹でにし、フォークの背か卵切り器で粗く切る。ハムは1cm角に切る。
- ③きゅうりは薄い輪切りにする。玉ねぎもスライスし、それぞれ塩を少々ふって軽くもみ、しんなりしたらさっと水で洗い、水気をしっかり切っておく。
- ④ボールに材料を入れ、合わせたソースを入れて混ぜる。塩・こしょうで味を調える。

毎月19日は「食育の日」  
少なくとも、週1日は家族そろって  
食卓を囲んでみてはいかがですか!  
**役場保健福祉課**  
☎57-6112

### ◎蒸したかぼちゃを使って…

かぼちゃをまとめて蒸しておけば、サラダ・チーズ焼き・グラタン・そばろ煮・コロッケ・ポタージュなどに活用できます。また、大人用のカレーに入れると程よい色と辛さになり、子ども用のパンブキンカレーになります。ぜひお試しください!

有料広告

不要になった品物をネットオークションに出品しませんか?

高値で売れる!!  
ネットオークション

受付手数料 無料  
出品手数料 無料  
オークション代行

**NETオーク**

家電 アクセサリー 車 バイク 家具 在庫品

三条市旭町 2-5-16  
三条信用金庫本店となり  
※壊れていても売れる物もあります SONY SODIX ビル1F

お気軽にお問い合わせください  
TEL 0256-86-5665  
MAIL mp-s@ymail.plala.or.jp

ボボ

0256-53-5130

田上町吉田新田甲13-3  
(加茂曉星高校手前)

平日/am9:30～pm6:30  
土日祝/am9:00～pm6:00  
月曜・第1火曜・第3日曜定休  
http://www.bobohair.com

有料広告

## 町長室の窓から

## 輝くまち田上

## 夢あるまちづくり(その88)

～県央の医療と田上町の立場～

田上町長 佐藤 邦 義

## 田上町の基本的な考え方

先月、泉田知事は加茂市で開催された後援会での挨拶で、突然600床の基幹病院（救命救急センター）の設置を発表しました。これまで県央地域圏の市町村長が一緒になって知事に要望してきましたが、建設場所と県立加茂病院や県立吉田病院の問題があったため進展していませんでした。知事が県央に救命救急センターを設置すると公表したのですから、実現が早まるのではないかと期待したいと思いません。具体的な建設場所については明言していませんが、県央広域圏は田上町から弥彦・分水（燕市）までですので、交通アクセスから考えても中央に設置することは当然であり、いずれ明らかになると思っています。

田上町としては、県央地域が二次医療圏に指定されたので、県央に救命救急センターが設置されることに異論はなく、歓迎したいと考えています。田上町には4つの病院と5つの歯科医院があり、初歩的治療としてはある程度安心できると思います。しかし、夜間や休日の急患対応は必ずしも十分ではありません。このような状況は県央の他市町村も同様ではないでしょうか。三条市・燕市・加茂市・見附市医師会が中心となり、「夜間・休日診療所」の開設を検討してこられたことに対して、田上町は当初から賛同し検討委員会に参加してきました。加茂市は残念ながら参加していませんが、加茂市医師会が積極的に検討会に参加してき

ました。私は議会に対して提案し、同意を得て支援していくことにしました。人命尊重が第一です。当然、自治体として建設費用の支援をしていかななくてはなりません。個人の開業医師が協力して地域の医療を担っていくことは、ある意味画期的な事業といえると思います。幼い子どもを持つ保護者にとっては大きな安心を得ることができると期待しています。

## 県立加茂病院の場合

田上町民の多くが頼りにしてきた県立加茂病院は、現在残念ながら常勤医師が5名しかいないという状況です。医師不足のため病床を減らさなければなりません。これまで町としても県に対して医師の確保を要望してきました。昨年からは今年にかけては5名の区長から多大なご協力をいただいて署名活動を展開し、多くの町民の署名を集め、県に提出してきました。一方、加茂市区長会は統一して活動する決議ができずに終わってしまいました。このように田上町と加茂市が同一の歩調が取

れない状況を県から指摘されているため、協力して運動していかないと加茂病院の充実はありません。

泉田知事は県の医療体制について就任以来、現在の県立病院の再編を考えています。就任当初、加茂病院の運営は独立行政法人で行われるべきで検討が必要であると私に提示しました。現在の知事の考え方は計り知れませんが、大きな赤字を抱えている県立病院の運営についてはそのように考えているのではないかと想定されます。

私たち住民にとっては本当に住民のための医療であれば、公立であろうと民間経営であろうとあまり問題にすることではないと考えています。住民にとっては負担が高額にならないことが第一です。本当に信頼できる基幹病院が県央地域に必要で、そうなったときに県立加茂病院のあり方も併せて検討が必要になると思っています。

## 国道403号バイパス整備促進決起集会

町としてこれまで国・県に

国道403号線バイパス早期完成のための整備促進を強く要望してきました。今年度の小須戸・田上工区の予算は昨年より2倍で1億8000万円になりました。しかし、最も多く予算が配分された年と比べると5分の1以下です。早期完成のためには高いハードルを越えなければならず、県の財政状況や政令指定都市になった新潟市との関係があります。町の発展のためには本町田上工業団地の開発、命の動脈としてのバイパス活用が急がれるからです。

県央地域の救命救急センターの完成には10年かかると考えられます。現在最も近い救命救急センターは新潟市民病院で、約30～40分はかかります。バイパスが完成すれば20～30分以内に到着し、ほとんどの急患の方の命は救われると思います。近日中に小須戸・田上工区の早期完成に向けた決起集会が開催されることになっていきますので、多くの方から参加していただき、国や県に町民の大きな声を届けていきたいと考えています。

# くらしのカレンダー

(9/16～10/15)

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所	
9 月	16	火	心と体の相談会 1歳6か月児健診(平成19年1～2月生まれ) 2歳児歯科健診(平成18年7～8月生まれ) 補聴器相談(キコエ)	9:00～11:30 受付13:00～ 14:00～	保健福祉センター 保健福祉センター 役場	
	17	水	機能訓練	10:00～15:30	保健福祉センター	
	18	木	補聴器相談(リオン) ポリオ生ワクチン予防接種	10:00～ 受付13:00～14:00	役場 保健福祉センター	
	19	金	ぼっぼ学級 元気はつらつ教室 特定健診の結果説明会(事後指導会)	10:00～ 13:30～ 13:30～	曾根交流センター 保健福祉センター 下横場公民館	
	20	土				
	21	日	休日急患診療   <b>ながば医院(加茂市番田)</b> ☎53-0751			
			早朝ハイキング	集合6:30	護摩堂山山頂	
	22	月	ストレッチ教室 特定健診の結果説明会(事後指導会)	10:00～ 13:30～	田上町公民館 下吉田公民館	
	23	火	秋分の日 休日急患診療   <b>いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町)</b> ☎53-2250			
			田上町ソフトボール大会	開会式9:00～	羽生田野球場	
	24	水	ふるさと歴史講座 特定健診の結果説明会(事後指導会)	田上町公民館8:45集合 13:30～	信濃川大河津資料館・良寛資料館 保明交流センター	
	25	木	糖尿病教室 補聴器相談(リオン)	9:30～ 10:00～	保健福祉センター 役場	
	26	金	乳児健診(平成20年5月生まれ)	受付13:00～	保健福祉センター	
	27	土	ゆうゆう教室「いもほり」	9:30～	羽生田地内の畑	
28	日	休日急患診療   <b>堀内医院(加茂市加茂新田)</b> ☎52-0953				
		稲刈り体験	役場集合9:30	田上郷土地改良区前の田んぼ		
29	月					
30	火	補聴器相談(キコエ)	14:00～	役場		
10 月	1	水				
	2	木	トレッキング講座 胃がん検診 補聴器相談(リオン)	田上町公民館5:50集合 受付7:30～10:00 10:00～	尾瀬沼 保健福祉センター 役場	
	3	金	胃がん検診 ぼっぼ学級	受付7:30～10:00 10:00～	保健福祉センター 曾根交流センター	
	4	土				
	5	日	休日急患診療   <b>本間医院(加茂市後須田)</b> ☎52-8936			
			第1回田上町近郷シニア野球大会	9:00～	羽生田野球場	
	6	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	7	火	血管リフレッシュ教室 補聴器相談(キコエ)	9:30～12:00 14:00～	保健福祉センター 役場	
	8	水	機能訓練	10:00～15:30	保健福祉センター	
	9	木	糖尿病教室 補聴器相談(リオン)	9:30～ 10:00～	保健福祉センター 役場	
	10	金	元気はつらつ教室	13:30～	保健福祉センター	
	11	土	両親学級(平成20年11～12月出産予定者)	受付9:30～	保健福祉センター	
	12	日	休日急患診療   <b>田中医院(羽生田)</b> ☎57-2024			
			田上町硬式テニス大会	開会式8:00～	護摩堂ふれあい広場テニスコート	
	13	月	体育の日 休日急患診療   <b>うすき医院(加茂市大郷町)</b> ☎52-1261			
14	火	補聴器相談(キコエ)	14:00～	役場		
15	水					

人生80年時代・・・すばらしい健康!

## 無料健康相談

「自分は健康だ!」と思っても、がん、糖尿病、心臓病など初期の段階で自覚症状のない病気もあります。常に心とからだの健康をチェックし、安心して日常生活を過ごしましょう。

<例えば...>

○健康のため日頃どんなことに気をつければよいか。

○今、気になっている症状があるので、どんな医療を受けたらよいか。

○職場検診等の結果で気になる点を詳しく知りたい。

◆日時 9月28日(日) 午後1時30分～3時

◆会場 堀内医院(加茂市加茂新田) ☎52-0953

◆相談医 堀内貞先生、堀内佳代子先生

◆その他 参加費無料。秘密は厳守されます。

◆問い合わせ：加茂市医師会 ☎52-2085

## 行政書士による『くらしの心配ごとと無料電話相談』

遺言・相続の手続き、家庭内の悩みごとなどお気軽にご相談ください。

◆日時 9月27日(土) 午前9時～正午

◆相談、問い合わせ

たがみ行政手続事務所 渡邊弥生子 ☎57-3988

## 第137回16ミリ映画会

◆日時 9月27日(土) 午後2時～4時

◆会場 田上町公民館 2階 ※入場無料

◆内容 「どんな食べ物がいいのかな」  
「地球にやさしい発電や燃料(環境)」  
「わんぱくうさぎター君のぼうけん」  
「サッカーマジックチーム」  
「チコタンほくのおよめさん」  
「じしんだ! ミーちゃんのぼうさいくんれん」 計6作品

◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

## 楽しい詰め将棋

No. 265

9手詰

6	5	4	3	2	1	
				▲	▲	一
						二
		馬	銀	王		三
			歩	桂		四
						五
						六

※解答と解説は、16ページに掲載しています。

【出題】

細井 厚志 (上野)

【ヒント】

歩を打って詰めるのは禁手です。

【持駒】

角 歩

## 桜の会 椿寿荘 生け花

9月の生け込みは、草月流の皆さんです。

◆場所 越後蒲原豪農の館「椿寿荘」

◆時間 午前9時～午後4時

◆問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114



湯川から山田に通ずる幹線道路で、昭和の初期まで賊を憎み村人は碑をも憎んで「化け石」といっては石を投げつけました。この碑は賊とは無関係なので気の毒な碑でした。

投稿：吉沢和平(上野)

私たちが子どもの頃この道を通るとき、小石を拾ってはこの碑に向かって投げた記憶があります。先輩に聞いたところ、昔この辺に山賊らしい者が屯していました。碑の裏に隠れていて、通行人が来ると襲っては金品を略奪し人々を苦しめました。この道は殿山、右に月山、左に羽黒山と彫つてあります。湯殿山の下に一字ありますが、磨耗して読めません。山田の乾清右衛門、小野幸次郎、川口小伝次のお三人が出羽三山をお参りした時の記念碑です。嘉永六年(一八五三)八月と読みました。この三山は東北の霊山として人々の信仰を集めていることで有名です。その後傾いて危険になったため、小野さん宅に移築しました。

田上にも旅の記念碑が何基ありますので紹介します。護摩堂山の登山口で旧かつみ荘さんの先の道路は、大きくカーブし道幅も広くなっています。この辺に大きな碑がありました。中央に湯殿山、右に月山、左に羽黒山と彫つてあります。湯殿山の下に一字ありますが、磨耗して読めません。山田の乾清右衛門、小野幸次郎、川口小伝次のお三人が出羽三山をお参りした時の記念碑です。嘉永六年(一八五三)八月と読みました。この三山は東北の霊山として人々の信仰を集めていることで有名です。その後傾いて危険になったため、小野さん宅に移築しました。

田上のくらし(40)

40

## 行政書士業務無料相談会

土地利用や営業許可、法人設立、権利義務、相続、外国人出入国及び在留資格などの相談をお受けします。

◆日時 10月19日(日) 午前10時～午後4時

◆会場

加茂中央コミュニティセンター(加茂市五番町1-1)  
ソレイユ三条(三条市南四日町1-15-8)

◆問い合わせ

新潟県行政書士会三条支部(鈴木) ☎52-9443

## 絵本の読み聞かせ会

◆日時 10月11日(土) 午前11時～11時30分

◆会場 田上町公民館 1階図書室

◆対象 幼児～小学生 ※参加費無料

◆問い合わせ：たがみサニープレイスサークル

古川今日子 ☎53-3473

次号は、10月10日(金)発行予定です。「ふれあい広場」に掲載を希望する方は、9月22日(月)までにご連絡ください。

## 新発田藩医 坂上尚哲という人

田上町文化財審議会委員 佐藤 賢次

江戸時代の前半、当町域の村々は新発田藩領で加茂組に属していました。武士と農民との間には厳しい身分制の壁があり、農民から藩士に引き立ててもらおうことがめつたにできない時代、田上村(大字田上)の一介の貧農の若者で、新発田藩のお抱え医師として家臣に取り立てられた坂上尚哲という人がいました。

この時代、村は領主に年貢などを納めるほか、新発田町の藩士の屋敷で働く小人と呼ばれる雑役夫も一定数出さなければなりません。この奉公人に出来る人は、主に年貢を完納できない家の家族からその未納分の肩代わりとして出される人質のようなもので、尚哲もそうした貧農の1人として田上村から藩士の窪田太郎助直正(二〇〇石、郡奉行)の屋敷に出された奉公人だったわけ。しかし、その仕事ぶりが直正の目にとまり、下僕から直正の若党(陪臣)に取り立てられ、その上直正に心得のあった外科の技術を学び、やがて三代藩主溝口宣直に藩の医師として召し抱えられたといえます。新発田藩の藩体制が確立しつつある十七世紀中頃のこと、尚哲は有能なばかりでなく、人並み以上の努力の人だったでしょう。新発田で与えられた屋敷は小人町にあつたようです。

尚哲の子孫は見庵―周哲―周硯と代々外科の中小姓医師を勧めましたが、特に周硯は江戸の小林昌山の門弟となり、名を昌安と改めています。小林昌山は近在の北潟村(加茂市北潟)名主小林家の出で、家業の世襲名主を継がず、京都の山崎闇斎から儒学、江戸の望月三映から医学を学び、幕府お抱え医師(元文二年幕府奥医師)となつた人です。新発田藩は闇斎流の儒学を藩の基本としたため、昌安に一〇〇石取りの給人の資格を与えています。その子昌硯(昌安に改名)は、天明五年(一七八五)設立の藩の医学館で採薬方を取り仕切っています。

## 俳句 (敬称略、順不同)

向日葵の迷路で童見え隠れ

下吉田 木伏 寿美

熟れた穂場早晩翔る刈機かな

本田上 江部 一隆

日はしずみ方葉のよしに糸とんぼ

湯川 阿部 聆子

八十の齡愛でをる終戦日

本田上 鶴巻新一路

晩年のこと胸に秘め墓参り

山田 水品トミ子

足腰の痛み操る蝉時雨

本田上 小柳 恒子

母の里墓参の記憶に百日紅

上野 吉田 賢三

雲秋意鼻筋白き稚児の列

本田上 小柳白星子

雷一鳴ポッキリ折れし艶ばなし

川ノ下 高橋 玉舟

風のいろ変わり遠のく蝉の声

羽生田 井上美よし

夏つばめ糸のほつれし麻のれん

山田 小林 南月

靖国になりそこねたる盆を酌む

羽生田 神田 掬香

草の香のあふれる午後の雨上り

山田 本間 静栄

蝸や坊守静かに誦引く

本田上 江部堅香子

秋暑し黒鯉だけの寺院池

山田 渡辺 千醉

## 交通安全フェスタ2008 見て・楽しんで・体験しよう!

- ◆日 時 9月28日(日) 正午～4時
  - ◆会 場 田上自動車学校
  - ◆内 容 楽しく学ぶ交通安全教室  
体験して学ぶ交通安全教室  
ハーレー・パトカーの試乗会  
屋台・フリーマーケットの開催 など
- ※フリーマーケットの出店者を募集しています。
- ◆出店申込、問い合わせ  
田上自動車学校 ☎57-4700

## 田上町文化祭 出展者・出演者募集

- ◆申込受付 展示部門への出展は9月24日(水)まで  
芸能部門への出演は9月19日(金)まで  
それぞれ文化祭要項に基づき、申込書を提出してください。

～今年の田上町文化祭の日程～

- 【展示部門 会場：田上町民体育館】
- ◆日 時 10月18日(土) 午前10時～午後4時  
19日(日) 午前10時～午後3時
- 【芸能部門 会場：田上中学校体育館】
- ◆日 時 10月19日(日) 午前10時～午後3時
- ◆申込、問い合わせ  
田上町公民館 ☎57-3114 fax57-2509

## 平成20年度 新潟経営大学公開講座 パートⅢ

- ◆日時、テーマ、講師  
10月3日(金) 午後5時～6時30分  
「日本語と英語のことわざについて」 田中 章  
10月16日(木) 午後5時～6時30分  
「メドベージェフ政権下のロシア」  
ツェリツシエフ・イワン
- ◆対 象 一般(受講料は無料)
- ◆定 員 各回とも72名(先着順)
- ◆申込、問い合わせ  
新潟経営大学 総務課 ☎53-3000



## 夏休みの小学生が ボランティアでゴミ拾い

下吉田地区の小学生約30名とPTAが協力して、8月29日のラジオ体操終了後、道路などに落ちていたゴミを拾いました。近所の人に元気よく挨拶をしながら、自分たちの住む地域をきれいにしました。

## 短歌

(敬称略、順不同)

不順氣候花咲き実り収穫え豊作迎え静かなる町

本田上 江部 一隆

精検の結果ひそかに問えばノー次の予約日内科医に聞け

羽生田 小柳 文茶

アルミ棒村の鎮守の旗立棒が村を守るは竹にかわりて

湯 川 阿部 聆子

ボランティア揃って手作業汗染むて藪蚊ごきげんところかまわし

本田上 小柳 恒子

## 川柳

(敬称略、順不同)

後期でもオリンピックに血道あげ

本田上 大野 迅

ああ今が極楽ですねシャワー浴び

羽生田 小柳 文茶

もどかしさ重ねる年に思う今

湯 川 阿部 聆子

ガソリンは風ではないよ上げないで

山 田 加藤 山里

マネキンが一足先きに冬支度

羽生田 岡田 尚久

よくやったソフトボールはよくやった

清水沢 坂内 昇甫

### 〔掲載できない投稿作品〕

- ① 公の秩序や善良な風俗に反するもの
  - ② 政治・宗教・軍事に関するもの
  - ③ 営利目的のもの
  - ④ その他、内容的にふさわしくないと認められるもの
- ※投稿される場合は、必ず連絡先を明記してください。

# 戸籍の窓

(7/26~8/25届出分、敬称略)

## ご結婚おめでとう

清水 沢 関根 亮

裕子 (齋藤)

## 赤ちゃん誕生

清水 沢 塩原 <sup>かすみ</sup>佳純 (強・淳子)

石 田 小柳 <sup>りんか</sup>凜佳 (登美夫・朝美)

原 ヶ 崎 上田 <sup>あつや</sup>篤弥 (壮志・恵子)

清水 沢 横山 <sup>あゆと</sup>歩斗 (健一・啓子)

川 船 河 大平 <sup>たいせい</sup>泰誠 (哲也・織枝)

## お く や み

保 明 嶋 堀内 ナツ (82)

川 船 河 坂内 リイ (94)

川 ノ 下 皆木 ミイ (95)

下 吉 田 長谷川徳平 (74)

中 店 吉田スイ子 (98)

川 船 河 石田 正司 (80)

中 店 宮澤 正男 (75)

※掲載を希望しない方は、役場町民課 (総合受付) へお申し出ください。

## 編集室

▽今年の夏は甲子園に出場した  
県央工業、日本人選手が活躍し  
た北京オリンピックなどが印象  
に残りました。ところで、たう  
ん情報で全国大会に出場した田  
上のアスリートたちを紹介しま  
したが、なぜか女性ばかり。。  
男性も負けてはもらえませぬね。  
①



## 「ひまわり」

曾根地内の県道新潟・小須戸・三条線から信濃川方面に下りた農道沿い約500mにわたって、ひまわりが満開でした。曾根農地保全会が昨年からは植え始めたもので、来年以降、真夏の時期は辺り一面をひまわりでいっぱいにする計画とのこと。

広大な土地を季節ごとの花で彩るこの場所が、新たな花の名所になる日も近いのでは。



## 「ミッキーマウスに見えるかな!?!」

今年の春、在宅知的障害者等デイサービスセンター「あじさいの家」の利用者約20名が、ボランティアの協力を得て植えた田んぼ。稲穂が赤くなる苗を植えた場所がミッキーマウスの顔型になりました。刈るのがもったいなくなるような気がします。

## 【投稿を募集!】

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、役場総務課(☎57-6222)までご応募ください。

(あて先) 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地  
メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

## 楽しい詰め将棋

【回答】▲3二馬 △1三王 ▲1二桂成 △同 香 ▲2四角 △同 飛 ▲1四歩 △同 飛 ▲2二馬 まで9手詰。

【解説】3二馬、1三王、1四歩で詰みだが、打ち歩詰めはできない。そこで1二桂成、同香、2四角とする。同飛と誘って1四歩を可能にし、2二馬で完結を見る。

町の人口 (9月1日現在)

世帯数	4,040	世帯
(前月比)	+3	
人口	13,258	人
(前月比)	-3	

## 今月の納税

国民健康保険税 6期

※納税は便利な口座振替で!